

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Remorque de travail	CONDECTA	4 - 59 L / . +)	CH 9171 02

MOYENS D'IDENTIFICATION "Conducta" et "4-59 L/." sur plaquette du type, à l'avant, à gauche
 sur paroi frontale

Numéro du châssis frappé _____ au centre de la traverse avant et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur ETTINGER Fahrzeugbau, Diessenhofen

CONDECTA AG, Winterthur

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement _____
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service à air compr. 1 conduite, indir., exp. interne *)
 Frein auxiliaire méc. à exp. interne Ralentisseur sur toutes roues
 Frein stationn^t. s. roues AV, manivelle Frein pr. rem. _____
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ Crochet rem. anneau Ø50 Vitesse max. 60 km/h

MOTEUR Genre _____ Temps _____
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____
 CV-puiss. _____ () _____ t/m
 Refroidissement _____

CARROSSERIE Forme remorque de chantier Nombre portes _____

+) Type	long. caisson	long. totale	empattnt.	largeur	hauteur	distance essieu/anneau
4-59L/ A	4500 mm	6220 mm	3200 mm	2180 ou	2980 à	2130 mm
/ B	5000	6740	3620	2340 mm	3110 mm	2130
/ C	6000	8200	3710	"	"	2930
/ D	7000	8950	4310	"	"	2930
/ E	8000	10000	4950	"	"	2930

Variantes d'essieux : "Menzi" type 4 (3500 kg) ou "BPW" G/06 (2800 kg) ou "Ueberle" 50 mm à 4 pans (2000 kg).

Poids : selon construction; poids total garanti par le constructeur = 5000 kg.

Variantes pneus : 23 x 5 8 Ply = 1540 kg)
 25 x 6 8 Ply ou 10 Ply = 1720 ou 1950 kg) par essieu
 7.00 R 16 10 Ply = 2500 kg)

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position 2/ ULO Ø 80
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ ULO K 13326 Catadioptrés AV= blanc
 Feux stop 2/ combinés [latér.=rge/AR=rge 
 Eclair. plaque contr. 1/ à gauche, comb. Plaque forme ~~haste~~/oblongue
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/ AR= séparés
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
1 cale d'arrêt

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type CONDECTA 4-59 L/. +)
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 9171 02
 Forme de la carr. Remorque de chantier
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bullet. Carburant _____
 pesage CV _____
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total sel. bullet. Poids de
 pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Les boulons du timon doivent être assurés par des écrous crénelés et goupillés.

- *) Sur demande, frein par inertie, mécanique, à expansion interne, agissant sur les roues avant (ne doit pas être considéré comme frein de service).

Lieu et date de l'expertise

Diessenhofen, 29.4.68 (3.7.68)Berne, 7.1.70

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Remorque de travail	C O N D E C T A	4 - 59 L / .	CH 9171 02

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 11.8.71 - Ck

Autre variante d'essieu : Andreas Ettinger AG., Diessenhofen
50 mm quadrangulaire
voie 1500 mm
charge 2000 kg à 60 km/h